

Székelly Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Égész évre 180 L., fél évre 90 L., negyed évre 45 L.

Egyes szám ára 4 L.

Felolvasó szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

Külföldi kölcsön

és stabilizáció, — ezek ügyének részletes tárgyalása foglalt le a héten is sok helyet Románia lapjaiban, sok figyelmet a közvélemény érdeklődésében. Mind a kettő régi keleti ügy és elintézésük bizonytalansága, az érdekükben folytatott műveletek egy-egy újabb fázisa közéletünkben mindegyre újabb hullámokat vert fel. E hullámok mostanig rendszerint fáradtan el is csendesültek. Most azonban, állítólag, a kölcsön érdekében folytatott tárgyalások már eredménnyel kecsegtetnek. E miatt most különösen nagy a sürgés-forgás, meghatalmazottaink mennek külföldre, külföldi meghatalmazottak jönnek Romániába, folyton foly a puhatolás és puhítás, informálás és informálódás. Beszélnek feltételekről, melyek teljesítése szükséges lenne, hogy az ország a kölcsönt megkaphassa s ezek közt szerepelt a mult napokban az is, amit ugyan azóta megcáfoltak, hogy az eredmény biztosítása érdekében Bratianunak a kormány éléről távoznia kellene, átadván helyét Stirbey hercegnek, vagy másnak, akinek vezetésével a kölcsönművelet előnyösebben és bizonyosabban lesz lebonyolítható. A kölcsön megszerzésével együtt aztán rövidesen megcsinálná, állítólag, a kormány a leu stabilizációját, árfolyamának állandósítását is.

A politika és közélet ügyeiben az eligazodás itt általában nagyon nehéz s nem tudhatjuk megállapítani, mi az igaz, a valóság az ennek az ügynek egészéről és részleteiről napvilágra került utóbbi hírek közül sem. A kölcsön-ügy bonyodalmairól, állásáról talán majd csak akkor juthatunk hiteles tájékoztatásig, ha az egész akció befejeződött, — de lehet, még akkor sem!

Azonban egyelőre higgyük el azt, hogy az ügy most már közvetlenül a gyors befejeződés előtt van, a kormány végére sikerül az, aminek nyelbeütésével éveken át annyit próbálkoztunk eredménytelenül. Am eszünkbe ötlük a kérdés, vajjon ezt az eredményt, sőt esetleg: kedvezőbb eredményt, nem lehetett volna-e már sokkal hamarabb elérni? Meggyőződésünk, hogy: igen! E célból azonban nem a taktikázások, diplomáciai ügyeskedések mindenféle fajtájának az alkalmazására, személyi összeköttetések, kerülő utak felhasználására lett volna a kormány részéről szükség, hanem egészen más utakra és módszerekre. Más módszer alkalmazására gazdasági, pénzügyi politikájában, de mindenekelőtt más módszerre az ország népeinek s közöttük különösen a kisebbségeknek igazgatásában. Olyan módszerre, melyet jóindulat, becsületesség hat át, melyből az értékek megbecsülése, a mindenféle kulturának felkarolására irányuló jószándék sugárzik elő. Mindez nagyban szolgálta volna és szolgálja azt a legszebb kormányzati célt, hogy az országban igazi rend, megnyugvás legyen, békés, megértő népeknek a köz javáért együttes erővel végzett, szorgalmas, termelő munkája folyjon. Csak növekedett volna — s pedig nagyban — ezzel az ország közgazdasági, politikai ereje, bent, önmagában; s megbizhatóságának hite a külföld előtt.

Bizony ez sokkal hatásosabb agitáció lett volna a kölcsön megszerzésének munkája mellett s ennek javára, mint minden másféle politikai manőverezés, nagy idővesztéssel, kiadással járó utazgatás, összeköttetés-szerzés, személyes befolyásolás, amelyek dacára is csak ime milyen nehezen le-

het ennek a természetileg gazdag országnak a számára az évek óta annyira várt és áhitott külföldi kölcsönt kieszközölni!

Panaszok a vicinális utak tájékáról.

Aki főleg vicinális utainkon gyakrabban jár, észre kell vegye, hogy egyes gazdák vetése a sánc belső szélétől egy méternyi szélességben le van kaszálva, vagy a széna-termés keskeny csik alakjában meg van hagyva. Kérdezősködésünkre azt a feleletet kaptuk, hogy az utmesterek parancsa folytán a gazdák földjeiket egy méter szélességben nem használhatják, mert azt az utkaparók lekaszálják.

Eddig úgy tudtuk, hogy a tulajdonosok csak tűrni kötelesek azt, hogy a sáncokból kikerülő földet az utkaparók a sánc padkájára, tehát a földtulajdonos területére rakják, de nem volt arról tudomásunk, hogy itt is kizárólag történt a földtulajdonosok rovására. Kérünk ebben az ügyben felvilágosítást, vagy törvényszerű intézkedést.

Ezzel szemben észleltük azt is, hogy egyes helyeken csak egy széknymi széles ut-szakasz van, a többi rész kaszálónak van beállítva s ha véletlenül egy állat e mesterséges kaszálóba beleharap, azonnal kész a veszedelem sulyos bírság alakjában s esetleg a kihágást észlelő utmester nem éppen épületes ékesszólását is gyakorolja az állattulajdonossal szemben. Az ut legyen valóban ut és ne legyen kaszáló.

És ha már benne vagyunk az utaink elleni panaszunkban, álljon itt az is, hogy van utmester, aki fizetséget kíván azért, ha valaki az ut mentén épületet vagy kerítést emel, azzal érvelvén, hogy neki ezekért a szemlékért díjazás jár.

Illetékes helyről kérnénk egyszer már határozott felvilágosítást, hogy egyeseknek mi szabad és mi tekintendő hivatalos hatalommal való visszavetésnek, mert igazán ideje lenne már egyszer, ha ezek a vicinális stb. uti kiskirályok csak szorosan vett köteleseink teljesítésére szorítottatnának s ne szuggerálnának magukba nagyobb hatalmat, mint amilyennel valóban fel vannak ruházva.

A közönséget pedig kérjük, hogy minden olyan esetben, mikor valakit sérelem ér, sérelmét tudassa szerkesztőségünkkel, mert senkinek sem szabad tovább menni annál a bizonyos kaptafánál.

Az állami adóhivatal felhívja a róm. katolikus egyház híveit, hogy kulturadójukat az adóhivatalnál minél előbb fizessék be, hogy így a végrehajtással járó kellemetlen zaklatást elkerüljék. Ezen adók összegéről az érdekeltek ugyanott a hivatalos órák alatt felvilágosítást nyernek.

Döntés a magyar visélet ügyében. Nagyon sokszor megtörtént, hogy egyes helyi hatóságok kellemetlenségeket okoztak a magyar ruha viselőinek. Ezért a sepsiszentgyörgyi Nőegylet a belügyminiszterhez fordult a tilalom megszüntetése végett. A belügyminiszter 7574—1928 számú távirati válaszában értesítette a nőegylet elnökségét, hogy a magyar nemzeti ruha viselése megengedett. Célszerű lenne, hogy a miniszter ezt a rendelkezését a csendőrségekkel is közölje.

Szózat a közönséghez a III. országos dalosverseny előtt.

Akik a Rózsa-utcában, a róm. kath. elemi fiúiskola környékén laknak, hónapok óta szem- és fültanui lehetnek annak a szorgalmas, kitartó munkának, amely ott dalostestvéreinknek részéről Kiss Elek karnagy vezetése mellett foly. A kitűzött próbaidőre pontosan megjelennek e derék, napi munkájukban elfáradt polgártársaink és egy hadsereg katonáit jellemző fegyelmellettéssel tanulják a munkaprogramba felvett szebbnél-szebb ének-darabokat. Igen, katonák ők valamennyien, a kultúra elszánt harcosai, akik a kultúra sokszínű mezejének legékebb darabján, a dalkultusz területén dolgoznak, hogy maguknak gyönyörűséget, nyelvüknek maradványát biztosítsanak, a lelkeket finomsággal, nemes érzésekkel telítsék meg.

Ezuttal messzebb menő céljuk is van. Versenyre készülnek. Az Országos Magyar Dalszövetség f. évi augusztus 5-6-7 napjaira országos dalversenyre hívta meg Segesvárra az ország összes dalárdáit, s erre a versenyre a legelső között jelentkezett városunk félszázadnál nagyobb multra visszatekintő dalegyesülete is.

Verseny! Ez a szó a haladást, a felfelé és előre törést jelentette minden időben. Már az ókorban, amikor még a test ereje, ruganyossága, szívóssága volt fontos, a különféle athletikai és tornajátékok, olimpiai versenyek óriási jelentőséggel bírtak, míg ma már a test kultusza mellett ugyanolyan, sőt nagyobb jelentőségre emelkedett a lélek művelése, s a test fejlesztésére szolgáló sportok és versenyek mellett nagy nekilendüléssel művelik a lelket, teszik fogékonyá minden szépnek-jónak befogadására.

A dalosversenyeknek is ez a céljuk. A győzelem babérkoszorujának a felmutatásával, a dicsőség lobogójának a kibontásával lelkesíteni, megfeszített munkára serkenteni a lelkeket, hogy a dal még sokkal zengőbben zengjen, még sokkal magasabba szárnyaljon — ez a dalosversenyek célja.

Milyen magasatos cél! Csak akik éreztük valaha a dalnak, a zenének fájdalmat csillapító, örömet kifejező, lelkeket bátorító és nemesítő hatását, azok tudjuk, mit ér a dal, mit ér a zene? Már pedig ki ne érezte volna ezt? — éppen ezért most is kicsoda lenne az, aki az énekművelés terén, már eddig is oly szép és nagy eredményeket elért Székely Dal- és Zene együletnek mostani versenyre készülését ne a legnagyobb érdeklődéssel figyelné?! Meg vagyok győződve arról, hogy székely anyavárosunk minden polgára, nemzeti és felekezeti különbség nélkül, együtt érez dalostestvéreinkkel, egy szívvel-lellekkel óhajtja komoly munkájuk méltó elismertetését!

Ez alkalommal azonban többet kér és vár a Székely Dal- és Zeneegylet Székelyudvarhely város polgárságától. Elvárja, hogy az óhajtott siker elérését anyagi segítségével is igyekezzék mindenki előmozdítani. A verseny nagy kiadásokkal jár. Mintegy 100 embernek utazási és 3 napon keresztül való ellátási költsége oly tetemes összeget jelent, amelyet sem az egyület az ő üres kasszájából, sem az élettel keményen küzdő dalostestvérek a saját zsebéből nem finanszírozhatnak. A cél annyira közérdekű, hogy annak eléréséhez minden városi polgárnak anyagilag is hozzá kell járulnia. De nem minden viszontszolgált-

tás nélkül kéri a dalegyesület ezt a segítséget. A verseny előtt f. hó 21-én, szombaton este 9 órai kezdettel a Barokczy-féle kerthelyiségben egy fényes műsorú táncestélyt fog rendezni, — a műsor külön helyen olvasható — amely estélyen személyenként 30 leu. és családonként 80 leu. olcsó árakért mindenki számára lehetséges lesz a megjelenés. Az így begyűlt jövedelmet az elfogyasztott ételek és italok jövedelméből biztosított részesedés és az erre az alkalomra kibocsátott védnöki jegyek jövedelmei fogják növelni, remélhetőleg, akkora összegig, hogy abból az egyesület ráfizetés nélkül fogja fedeztetni a felmerülő költségeket.

Ime előttünk a cél, előttünk a helyzet a maga világos realitásával! Hogy ez a cél elérhető legyen, dalegyesületünk eddigi sikereit ujjakkal szaporíthassa, a városnak, annak polgárainak fényt, dicsőséget szerezhessen, ahhoz kérjük polgárságunk összességének a anyagi és erkölcsi támogatását.

(—6.)

Az átutazók részére a város között utjelző táblákra van szükség!

Tisztelt Szerkesztő Ur!

Nem csak a magam, de számtalan más, e városon átutazó érdekében kérem, sziveskedjék b. lapjában szót tenni, hogy mennyire szükséges a Bulevardul Reg. Ferdinand piac felőli részére — esetleg a kétoldali villanyoszlopra — elhelyezni egy könnyen olvasható utjelző táblácskát. Egyik oldalon a Parajd—szóvátai, a másikon a Csikszereda—gyergyói utirány lenne megjelölendő. A táblák másik oldalán a Segesvár—brassói utirány.

Ezen levelem megírására az készítetett, hogy a napokban Odorheiu átutazva, a késő éjjeli órákban nem találtam senkit, aki a szóvátai utirány felől tájékoztathatott volna. Tanácsatlanul épp a helytelen irányt választva, Cápálnija községben vettem észre, hogy azon az uton nem fogok Szóvátára érni. Ezt a felesleges utat elkerülöm, ha Odorheiu egy egyszerű utjelző táblácska figyelmeztet a helyes útra.

Meggyőződésem, hogy nem én vagyok az első, aki ilyen tévedésbe estem, de hogy legalább mások ezt elkerüljék, tisztelettel kérem Szerkesztő Urat, sziveskedjék b. lapjában az illetékesek figyelmét felhívni az utjelző táblácskák fontosságára.

Tisztelettel:

Egy kolozsvári átutazó.

A Kereskedő Társulat értesíti könyvtárát használó tagjait, hogy július 15-től augusztus 15-ig a könyvtár rendezése miatt a könyvek kiadását szünetelteti.

Két új doktor egy családban. Horváth Károly dr. volt székelyudvarhelyi, jelenleg kecskeméti kir. közjegyző családjával együtt városunkban sokan vették körül tisztelettel és szeretettel, ami, biztosak vagyunk benne, az évek során sem mulhatott el. Eppen ezért bizonyára sokan fogadják örömmel a hírt, melyről a napokban kaptunk levélbeli tudósítást, hogy e család két rokonszenves, tehetséges és ambiciózus fiatal tagját, Klárát és Gedeont június 23-án egyszerre avatták fel doktorokká a szegedi egyetemen. Előbbi orvos-, utóbbi jogtudományi doktorrá. A szép sikerhez minden jókívánságunkat üzenjük.

Iparügyek.

Az ipartestület kebelében megalakult kontár-ellenőrző bizottság szerdán este fontos ülést tartott, mely alkalommal véglegesen megállapította az ellenőrzés módjait. A bizottság működési területe hármas irányban terjed ki és magában foglalja: 1. a kontár-ellenőrzést a város területén; kapcsolatosan az országos és heti vásárok piacainak ellenőrzésével, 2. a műhelyek megvizsgálását, kapcsolatosan a tudolgoztatással. 3. a tanoncok ellenőrzését. Az ellenőrzés teendőit minden egyes részben 3 bizottsági tag végzi, kik mindannyian hatósági igazolvánnyal vannak ellátva és szükség esetén a rendőrség segítségét is igénybe vehetik, amennyiben névre szóló igazolványaik erre őket felhatalmazzák. A bizottság azonban reméli, hogy erre szüksége nem lesz, mert városunk iparosága az e rovat alatt többiben megjelent figyelmeztető felhívásokból jó előre tájékoztatva volt az ellenőrzési munkálatok szigorú foganatosításáról és bizonyára alkalmazkodott is saját érdekében a törvényes követelmények betartásához. Sem a bizottságot, sem pedig az ipartestületet nem érheti vád az esetlegesen előforduló szabálytalanság megtorlásánál.

Utoljára figyelmezteti az ipartestület az iparigazolvány nélkül dolgozó iparosokat, különösen a női szabóipari szakban önállóan magánháznál dolgozó varrólányokat, hogy munkavállalkozásaikkal hagyjanak fel, illetve iparigazolványaikat váltsák ki, mert ellenkező esetben súlyos pénzbüntetéssel sújtathatnak. Azik tanoncot tartanak, azok figyelmeztetnek, hogy 14 éven aluli tanoncaikat napi legtöbb 10 órai, 14 évet betöltött tanoncaikat pedig napi legtöbb 12 órai munkára kötelezhetik. Munkaidő alatt délelőtt és délután fél órai és délután 1 órai szünet tartandó. A razziaival járó kellemetlenség elkerülése végett az ipartestület ismételt felhívja a tanonctartó iparosokat, akik tanoncaiknak lakást is adnak, hogy tanoncaikat nyáron este 9 órán túl és télen este 8 órán túl lakásukról ki ne engedjék, kivéve az indokolt eseteket.

A munkaügyi miniszter 20601/928 sz. rendelete értelmében a manikűr-ipar az ipartörvény rendelkezései alá utaltatott, kötelesek ennél fogva a manikűrös iparosok segédeiket és tanoncaikat az iparhatóságnál bejelenteni.

Egy emlékezetes, szép kulturünnepről.

Városunk közönsége meleg érdeklődéssel kísérte azt a napot, melyen a Polgári Önképző Egylet 30 éves jubileumát ünnepelte meg.

Július 8-án zöld ágakkal, feldisztelt terem várta a vásárnapi istentisztelekről, az egylet helyiségéből érkező közönséget. Hatóságok, társaságok, társulatok kiküldöttjei, az egylet tagjai és más érdeklődők számosan sereglettek össze a »Bukarest«-szálló színháztermében, ahol feszült figyelemmel várták a diszgyűlés kezdetét. Tizenegy óra után az elnökség tagjai elfoglalták helyeiket az emelvényen, s az elnöki csengő figyelemre hívó szavai után Csiky Albert egyleti elnök emelkedett hangon jelenti, hogy Székelyudvarhely város közönsége kulturünnepet ül, a Polgári Önképző Egylet 30 éves népművelési munkásságának emlékező ünnepét, egy rendkívüli és diszgyűlés keretében. Ez alkalommal azonban nemcsak a multra nézünk vissza, de a jövő tevékenységére is fontos programot, egy új otthon eszméjét, az egyleti kulturház felépítésének megindított mozgalmát hozzuk a diszgyűlés elé, határozathozatal végett. Legyen üdvözlés mindenki számára — végzi szavait az elnök — aki meleg érzéssel és jóakarattal figyelemmel kíséri nemes kulturegyletünk működését; dicőség szálljon mindazon elhalt elődök emlékére, akik ezen egyletet és ennek két őst megalakították és ezek egybeolvadása után is a mai 30 éves egyletet fényes eredményekkel virágoztatták, a most élő és szívük érzésével egybedobbanó tagok részére, hogy ál-

talok, az ő becsületes propagandájuk segítségével az egylet állandóan virágozzék és mentől szebb közművelődési eredményeket érhesen el. Elénk tapsal és óvációval fogadta a hallgatóság az elnök lelkes megnyitóját.

A diszgyűlés megnyitása után hódoló távirat küldését indítványozta az elnök I. Mihály király Ófelségének és a régens-tanácsnak, ugyszintén üdvözlő és köszönő távirat küldését javasolta a népjóléti miniszternek is, aki a kulturház céljaira szóló társadalmi gyűjtést engedélyezte. Ezek elfogadása után a titkárt kérte fel az egylet történetének ismertetésére.

Gyermes Mihály egyleti titkár, az ócska lapok írásain, a régi határozatok sokaságán felépített történeti tanulmányt irt a Polgári Önképző Egylet multjáról, mely mindenképpen érdekes és becses összefoglalás, s amelynek előadását mindenki feszült figyelemmel hallgatta. Eme kulturtörténeti visszapillantásból csak néhány főbb adatot veszünk ki. Ezekből megtudtuk, hogy mai fejlett és szép teljesítményű kulturegyletünk voltaképpen két ősnékből egybeolvadása által keletkezett, még pedig az egyik volt az 1872-ben szervezett és 22 évig Szakáts Mózes ref. koll. tanár által vezetett »Polgári Olvasókör«, a másik pedig az 1890-ben felállított és Solymossy Endre, szintén kollégiumi tanár elnöke alatt működött »Iparos Önképző és Betegsegélyező Egylet«.

Ez a két egylet aztán egyesített és végérvényű szervezettel 1898. évi április hó 6-án kezdte meg áldásos működését, ilyen cím alatt: »Polgári Önképző és Segélyező Egylet«. Sok ideig működött az egylet, kaszinói és társadalmi oktatói köre mellett, betegsegélyezési érdekekben is. Az állami betegsegélyező pénztárak szervezésével azonban ennek az osztálynak mind kevesebb tagja lett, míg végre az 1916 év végével kettőre apadt le a segélyezett tagok száma s így ez osztályát az egylet végképpen megszüntette s az 1924 évben tartott közgyűlés az alapszabályokból és a cimből is véglegesen törölte az ipari vonatkozású részeket, s mint fennálló és működő intézményeit az egyletnek csak a kaszinói és társadalmi oktatói részeket terjesztette be, törvényszéki beiktatás végett, s így a jogi személyiségek beiktatásánál ez alatt a cím alatt történt a lajstromozás: »Polgári Önképző Egylet«.

Uj eszme kelt azonban a megszüntetett betegsegélyezési altruista osztály nyomában, megszerveztetett a halál-és segélyezés, »temetkezési segélyalap« címen s ennek alapszabályai jóváhagyatván, megkezdte működését az egylet ezen osztálya 1925 november 1-én s ettől kezdődőleg mindenik elhalt tagja után a segélyalap 9000 leu temetési segélyt fizet ki, az elhalt tag hátramaradottainak.

Kiemelkedő működést teljesített az egylet a rendszeres kaszinói élet teljes egészű virágoztatása mellett, az ifjúság számára irányított műsoros, heti *fillérestélyek* rendezésével, a társadalmi közönség részére pedig a *szabad liceumi* előadások sorozatával, melyeknek fenntartása a mai vezetőségnek is a legszorgalmasabban gyakorolt teendő közé tartozik. De programjába vette az egylet jövőre nézve: az ifjúság továbbképző tanfolyamainak megszervezését, ugyszintén az iparosok agmenházának felállítását, valamint keresetképtelenné vált tagjai nyugdíj-biztosítását, s mindezen osztályokra való tagozódásainak elhelyezésére és felvirágoztatására az egylet új otthonának felépítését.

A történeti ismertetés szerint, az egylet lelkéhez nőtt legkiválóbb vezetők voltak: Szakáts Mózes, Solymossy Endre, Bartók István elnökök, akiknek arcképeit az egylet megfestette és örök emlékül neveikkel kapcsolatosan kulturális alapítványokat létesített. Kiváló titkára volt az egyletnek 22 éven át Csillag József, míg a vigalmi estélyek rendezésében, több mint 20 évig Fischer Ferenc fáradozott, ezek révén jelentékeny vagyont szerezve az egylet számára. A felemlített önzetlen munkások mellett még számosan, százan és százan szorgoskodtak, csak hogy az egylet virágozzék, nevelő-oktató munkáját mentől intenzívebben betölthesse.

A nagy gondal szervesített történeti ismertetést, a diszgyűlés élénk elismeréssel honorálta.

Ezt követően a diszgyűlés határozatokat hozott az egyesített, vagyis a mai egylet kezdetének 1898 április hó 6-ától való számítása érdekében; azután a Szakáts Mózes nevére szóló új alapítvány létesítése, a Solymossy Endre és Bartók István nevével kapcsolatos alapítványok kifejlesztése érdekében, az egylet kaszinói és társadalmi oktatói tagozatai számára egy új otthonnak, az egylet kulturházának felépítése és ezen kulturház építési költségeinek társadalmi uton 1, 2, 5, 10, 20 leus téglajegyek kibocsátásával való összegyűjtése tárgyában s végül egy aranykönyvnek felfektetése tekintetében, melyben az 500 leus és ennél magasabb összegű adományok nyerne megörökítést. A diszgyűlés ezen határozatainak kimondása után, azonnal meg is indult a téglajegyek elárúsítása.

A dicsőséges multat beutott és felbecsülhetetlen kulturmunkát végzett egyletet elsőnek Biró Lajos másodelnök üdvözölte, lelkes beszéddel, majd a hatóságok és társaságok képviselői emelkedtek szólásra, akik melegen csengő üdvözlő beszédek végeztével, csaknem valamennyien ötszáz és tizezer leu közötti kulturház-építési adományt jelentettek be, melyeknek összege a gyűlés végéig harmincezer leura emelkedett fel.

A méltóságos lefolyású és örökre emlékeztető jubiláris diszgyűlést az elnök köszöntő és a további támogatásra buzdító, lelkes szavakkal zárta be. Ezután szétoszlott az ünnepi közönség, a lelkekben egy felemelő tudattal, hogy a kulturában élő nép mindig boldogabb tud lenni, mint akik ezt nélkülözik, s hogy a társulás a társadalmi életnek egyik kellemes tartozéka.

Adakozzunk hát mindnyájan, hogy mielőbb felépülhessen kulturházunk!

-y.

Értesítés.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet *Növénytermelési és Értékesítő Szakosztálya* 1928. évi szeptember hó 2-8 napjain Cluj-Kolozsváron *nemesített vetőmag kiállítását és vásárt* rendez.

Azzal juttatjuk ezt tagjaink és más gazdátársaink tudomására, hogy az *Udvarhelymegyei Gazdasági Egylet* ezen a kiállításon *kollektív kiállítással* óhajt résztvenni, vagyis költségmentesen elfogadja Udvarhelyvármegye területéről mindazoknak a *bejelentését és nemesített vetőmag-küldeményét*, akik eme kolozsvári kiállításon azokat bemutatni kívánják.

Egyesületünk az ide, *Székelyudvarhelyre* beérkező küldeményeket együttesen küldi el *Kolozsvárra*, ahol mint az *Udvarhelyvármegyei gazdák kiállítása* külön fog elrendeztetni.

A *kiállítás és vásár tárgyai*: nemesített gabona, takarmány stb. növénymagvak, korai burgonya vetőmag stb. nyersen és feldolgozott állapotban.

Részt venni óhajtók tudassák ebbeli szándékukat *Egyesületünkkel* legkésőbb f. é. július 25-éig, hogy bejelentő lapokat kérhessünk, a melyeknek kitöltve folyó évi augusztus hó 10-ig hozzánk s 15-éig Kolozsvárra be kell érkezniük.

Odorheiu—Székelyudvarhely, 1928. jul. 9.

Az *Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet* nevében:

Sz. Szakáts Péter elnök.

Fiat-személyautóval fuvarozást 100 km.-en felüli távolságra kilométerenként 8 leuért vállalok. Rövidebb utakra versenyképes olcsó árak meggyezés szerint. **Ifj. Tassaly József**

Sipos főmérnök háza eladó, 4 szoba, fürdőszoba, istálló és más melléképítmények. Strada Regele Carol (Orbán Balázs-utca) 62.

HIREK.

Július 14.

A **székelység** eredetének a kérdését kezdi feszegetni, mint már nem először történik itt, egy alkalmi román szakértő ismét. Ez az ur, Popa-Liseanu,

nyilvánvalóan nem elfogulatlan, s amellet sincs semmi bizonyosság, hogy ezt a különben nagy jelentőségű, s rengeteg munkát, tudósi elmélyedést kívánó tudományos kérdést, amint illendő lenne, csakugyan, megfelelő gondal, évtizedeken át tartó fáradozással, fejtőréssel buvárolta volna. Kijelentései tehát ilyenformán tudományos szempontból alig követelhetnek komoly helyen igazi figyelmet a maguk számára. Gyakorlati szempontból még kevésbé! Általában illetékes politikai helyeken beláthatnák végre azt, hogy népek kulturájának, jövőjének a sorsát, egyének nemzeti hovatartozásának a kérdését holmi iluzórium hitelességű, erőszakolt teóriákkal eldönteni nem lehet. Elvégre ezekenél a meglevő faji kultúra, a személyes tulajdonságok sokkal döntőbb fontosságúak kell, hogy legyenek. És Európában a 20-ik század emberének a faji hovatartozósága szempontjából mégis csak fontosabb, hogy érzései, nyelve, kulturája alapján magát hovatartozónak érzi, minthogy e tekintetben emberméltósága ellenére lelkiismerete, érzései felett mások akarjanak rendelkezni.

Felvétel a brassói ref. leányközpiskolába. A brassói ref. Polgári Leányiskola az új középiskolai törvények értelmében ref. Leányiskolává alakul át. Három osztályból áll és sikeres végzése a tanítónőképzőbe, a kereskedelmi szaktanfolyamra, liceumba, vagy bármely más szakiskolába való felvételre jogosít. Az általános műveltség megszerzése, de a törvény rendelkezése miatt is, mely mindenkit 14 éves koráig rendszeres iskolalátogatásra kötelez, minden református leányra kötelező az iskolába való beiratkozás. Felvehetők a IV-ik elemi sikerrel végzett magyar anyanyelvű leánytanulók, bármely felekezethez tartoznak. Vidékiek a Szeretet-ház bennlakásában helyezhetők el, hol megfelelő tanárnői felügyelet alatt gondos nevelésben és ellátásban részesülnek, nyelvek és zene tanulására kedvező körülmények között. Minden tanuló vasuti féljegy-kedvezményben részesül. Érdeklődőknek készséggel ad felvilágosítást az igazgatóság: Braşov, Kut-utca 11 szám.

Halálozás. *Derzsy Árpád* helybeli 54 éves bádogosmester, Karácsonyfalván, hol munkában volt, hirtelen meghalt. Kiterjedt rokonság gyászolja.

Meghívó és értesítés. (Sz. 12—1928.) A Bányási és Erdélyi munkások rokkant-nyugdíjgyűléseinek odorheui 41-ik fiókpénztára folyó évi július hó 1-ére közgyűlést hívott össze, amely határozatképes nem volt. Az elnökség a rendkívüli közgyűlést folyó hó 15-én, vasárnap délután 3 órákorra ismételt összehívja a pénztárnyitás helyiségébe. Az elnökség tisztelettel meghívja a tagokat szíves megjelenésre. Targyisorozat: 1. Az új alapszabály ismertetése, esetleg módosítások megtétele. 2. A Nagyszebenben folyó évi augusztus 12-én megtartandó küldöttgyűlésére egy kiküldött megválasztása. 3. Indítványok. — A temesvári központ vezetősége tudomására hozza mindazon tagoknak, akik egy évi tagdíjakkal hátrálékban vannak és ezáltal a tagok sorából töröltettek, hogy ha hátrálékaikat egy összegben befizetik és a központ által kívánt nyilatkozatot aláírják — a tagok sorába ismételt visszaveszi. 52 hetinél kisebb hátrálékoknál nyilatkozat nem kell. Tehát minden érdekelt tag igyekezzék tagdíjhátrálékát befizetni, hogy ezáltal az idáig befizetett összeg oda ne vesszen és nyugdíj-jogosultságát öreg napjaira biztosítsa. Jól fontolják meg a hátrálékos tagok, hogy most a központ alkalmat nyújt a visszalépésre. Munka-képtelenségük, vagy rokkantságuk esete ne dobják el maguktól azt a nyújtandó segélyt, amely mégis a nehéz megélhetési viszonyok között némi reményt nyújt és gondatlanabbá teszi öreg napjaikat.

Bámulatos olcsó árban vásárolhat HIRSCH RUDOLF divatüzletében

grenadinokat, zefireket, mosódeléneket, vásznakot és harisnyákat.

Nagy választék mintás fulárdsejlyekben!

A Székelyudvarhelyi Székely Dal-és Zene-Egylet f. hó 21-én, szombaton este 9 órai kezdettel a Karres-féle kerthelyiségben rendezendő dalünnepélyének műsora: 1. Bosnyák-induló. Előadja az egylet fuvós-zenekara. 2. Jelige. Énekli a dalkar. 3. Révfy: »Valahonnan ide hallik«... Énekli a dalkar. 4. Mozart: Figaro házassága. Előadja az ifjúsági szimfonikus zenekar. 5. Tárca: »Utolsó dal« A III-ik országos versenykötött verseny-darabja. Énekli a dalkar. 6. Ábrányi Emil: Vándormadár. Szavalja Kábdebó Anus urleány. 7. Veress—Ábrányi: Vándormadár. A III-ik országos verseny szabadon választott verseny-darabja. 8. Kehler B.: Pusztai idill. Hegedűszó. Előadja Kiss Elek egyleti kar-nagy zenekari kísérettel. 9. Petőfi—Auspitz: Faluvégén kurta korcsma. Énekli a dalkar. 10. Labina-induló. Előadja az egylet fuvós zenekara. — Konferál Voszka István dr. Belépő-jegy személyenként 30 leu. Családjegy (3 személy) 80 leu. Felülfizetéseket az országos verseny költségeinek a fedezésére köszönettel fogad a rendezőség. — Kedvezőtlen idő esetén az ünnepélyt másnap, vasárnap tartják meg.

Felvétel a brassói ref. felsőkereskedelmi iskolába. A brassói ref. felsőkereskedelmi iskola, mely az ország egyetlen magyar tannyelvű felekezeti szakiskolája és már tíz éve működik, az első osztályba felvesz felekezeti különbség nélkül oly magyar anyanyelvű tanulókat, kik a gimnázium, reáliskola (liceum) vagy polgári iskola negyedik, illetőleg III-ik osztályát eredménnyel elvégezték. Felvételi vizsgálat nincs. Az iskola az általános műveltség mellett alapos szakképzést ad növendékeinek, kik a négy évfolyam elvégzése után államérvényes, önkéntesi jogot biztosító bizonyítványt nyernek, melynek alapján állást kaphatnak állami és községi hivataloknál, bankoknál, takarékpénztáraknál, szövetkezeteknél, biztosítótársulatoknál, magán- és közvállalatoknál, ipari és kereskedelmi cégekben, gyáraknál, gazdaságoknál, üzemekben, vasutnál, postánál stb., tehát azokon a pályákon, melyek a megélhetést elsősorban biztosítják. A beiratkozások az 1928—29-ik tanévre szeptember 1—10 között lesznek. Beiratkozni szándékozókat július hó végéig jegyeztessék elő magukat a igazgatóságnál. Vidéki növendékek leveleire készséggel válaszol, valamint másirányú felvilágosítást nyújt és öket állandó tanári ellenőrzés és felügyelet alatt megfelelő módon elhelyezi az igazgatóság: Braşov, Kut-utca 11. sz.

A tibódi hármás ikrek anyjának: András Mihálynak a részére, akinek esetéről a múlt hetekben megemlékeztünk, Hinléder F. Ákos dr. ügyvéd 30, Kováts István fényképész 40 leut adományozott.

Az „Udvarhelyi Dávid Ferenc-Egylet“ f. hó 22-én, vasárnap pontosan d. u. 3 órakor Várgyis—Várgyason tartja meg műsoros évi rendes közgyűlését, melyre a tagokat és az érdeklődő közönséget az elnökség meghívta. A közgyűlés sorrendje szerint először istentisztelet lesz, melyet a tulajdonképeni műsor követ. Ennek pontjai: 1. Megnyitás. 2. Szaval Kiss Bertuska. 3. Énekel Pálffy Margika, orgonán kíséri Pálffy Ákos. 4. »Ferencz József emlékezete«, előadó: Vári Albert kolozsvári vallásnár. 5. Alkalmi óda — Dobai István lelkész. 6. Énekel a D. F. férfi-dalárda. 7. Szaval Kóvári Jenő lelkészjelölt. 8. Költeményeiből felolvas Bencze Domokos jegyző. 9. Ének-kettős, előadja: Kiss Károly és Székely Ferenc, orgonán kíséri Felcserné Gyöngyössi Ipolyka. 10. Orgona-szó. Játssa: Kiss Károly. 11. Bezáró. — Végül 10 perces szünet után a hivatalos rész fog következni, melynek főbb pontjai: a) egyházközségek vonatkozó munkásságáról, b) pénztárról, c) könyvtárról szóló jelentések, továbbá az indítványok, melyek a gyűlés előtt az elnöknek bejelentettek.

Az unitárius ifjúsági konferencia Székelykeresztúron kedden délelőtt az unitárius templomban imával s az unitárius egyház keretében működő szervezetek a vezetőinek kölcsönös üdvözlésével kezdődött. Délután 5 órakor »Tradícióink és az ifjúság« címen Vári Albert kolozsvári vallásnár tartott előadást. Ezt Kiss Elek dr. theol. tanár a missziói munkáról és az ifjúságnak abban való résztvevéséről beszélt. A konferencia második napján Gálfalvi Sámuel koll. igazgató a városi és falusi ifjúság kapcsolatairól mondotta el magvas gondolatait és tapasztalatait. Nagy érdeklődést váltott ki Sulyok István dr. előadása a kisebbségi egyetemi hallgatók munkájáról és segélyezéséről. E tekintetben úgy a tanuló-ifjúság odaadó munkája, mint a társadalom segélyezése s magának az előadónak az a munkája, amit a kolozsvári egyetem kisebbségi ifjúsága között végez, elismerést érdemel. Csütörtökön délelőtt Gál Kelemen dr. az ifjúság önnelveléséről, délután Varga Béla dr. az új világnézet alakulásáról tartottak felolvasást. Mindkét előadás a közönség figyelmét erősen lekötötte s azokhoz méltó felszólalásokat váltott ki. Pénteken Borbély István dr. »protestánsok-e az unitáriusok«, szombaton pedig Út Lajos és Szentiványi Sándor lelkészek, előbbi a mai kor szociális problémái és az ifjúság, utóbbi a mai sport és az ifjúság címen tartottak előadásokat. Boros György dr. püspököt, aki a konferencia megnyitására nem jelenhetett meg, mert püspöki esküje letételére Bukarestbe kellett utaznia, vasárnapra várják a konferenciára, mikor maga fogja ott a záróbeszédet mondani. A konferenciát, amelyen a nap-nap után cserélődő közönség átlagos száma 200 volt, Szentiványi Sándor kolozsvári lelkész rendezte és vezette. Mint házigazdák Út Lajos keresztúri lelkész és Gálfalvi Sámuel főgimn. igazgató, Péter Lajos konviktusi gondnokkal együtt mindent megtettek a résztvevők kényelmére. Ott láttuk a konferencián Demeter Lőrinc dr. és Elek Dénés dr. iskolai, Elek Domokos dr. egyházköri felügyelő gondnokokat. Székelyudvarhelyről a konferencia első napjára az unitárius egyházközség részéről 30 tagú küldöttség utazott le Pap László ifj. egyleti védnök és Csiki Andor ifj. egyel. elnök vezetése alatt. Az egyik vitában a helybeli egylet részéről Deák Berta figyelmet keltett felszólalásával. Értesülésünk szerint, a konferencia végével a helybeli unitárius egyházközséget felkeresik Varga Béla dr. theol. tanár és Mr. Mobil, az angol ifjúsági kiküldött. Vasárnap az unitárius templomban Kiss Sándor lelkész beszédében a konferencián szerzett tapasztalatairól fog beszámolni.

A szombatfalvi Népház építési költségeire újabb Borbély János kerekese 400, Györfi Lajos 500, Ferencz Mózes 100, Pál Róza 20, Lakatos Mihály 500, Barcsay és Esztégár 200, Bocskor Zsidmond 50, Hirsch Rudolf 200, Incze Kálmán 40, Orbán Miklós 200, Csiki Lőrinc 60 leut adományoztak. Az építetű bizottság hála-köszönettel nyugtázza a fenti összegeket.

A városi közönségnek egyedül üdülő helye a sétatér, amelyet a meleg nyári napok estéin számosan keresnek fel. Azonban a jó levegőt élvező közönség nagy bosszúságára majdnem minden este egy-egy autó száguld végig örült sebességgel az új uton, minek következtében valóságos porfelhő keletkezik nemcsak az uttesten, de az ut közelében lévő sétatéren is. Az autóvezetők tekintettel lehetnének a sétatéren üdülő közönségre is és legalább a sétatér közelében (a barátok temploma és a vasút között) meglassíthatnák autóikat, hogy azok ne verjék fel a port és ne tegyék egészségtelenné a levegőt a sétatéren üdülő, vagy onnan hazatérő közönség számára.

Művészi képes levelezőlapok a Székelyföldről. Vámszer Géza lic. rajztanár egy nagyobb rajz- és festménykiállítás alapján már a tavaly elismeréssel fogadott, megkedvelt ismerősévé vált műszerető közönségünknek. Lelkességét, rajztudását, művelését akkor és esetenként azután is volt alkalmunk méltányolni. Pár hónapja egy, közben szép közönségsikert is elért, könyve készített arra, hogy azt elismeréssel ajánljuk olvasóink figyelmébe. Ezuttal pedig egy kedves ötletének tetszetős megvalósításával kell foglalkozzunk; négyféle, a kiállításon is bemutatott sikerült tollrajzát klisé útján sokszorosították és azok nyomán levelezőlapokat készített, melyeket olcsó áron hoz forgalomba. A levelezőlapok székelyföldi érdekességeket tüntetnek fel — a helybeli »Jézus-kápolnát«, egy bethlenfalvi telekrészletet, a hargitafürdői fakápolnát s külön az utóbbiban levő Szent Antal-szobrot. A speciális székely vonatkozású dolgok iránt érdeklődők tehát különösen örömmel fogadják Vámszernek ezeket a levelezőlapjait, amelyek tárgyuk jól megválasztott, jellemző eredetiségén felül a rajztudás biztonságával, ügyes technikával készültek és sikerült a klisirozás is. Egy-egy levelezőlap ára 6 leu és kapható nyomdánk tüzelhelyiségében is.

Vendégeim és a n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy régi jó hírnevű

vendéglőmet

Petőfi-utcai saját házamba helyeztem át, hol kényelmes helyiségemben izletes ételkkel és italokkal állok a t. közönség rendelkezésére.

Özv. Bodrogi Sándorné.

Felvétel a nagyenyedi ref. Bethlen-kollégium főgimnáziumába az 1928—29. iskolai évrre. Aki a címben jelzett intézetbe való felvételre részletesebb információkat akar, forduljon az igazgatóságához, amely egy levelezőlapon jelzett kívánságra azonnal megküldi az intézet részletes tájékoztatóját. Általános tájékoztatásul a következőket közöljük: A tanulók csak írásbeli kérés alapján vehetők fel, mely az igazgatóságához címzendő és 8 leus okmánybélyeg ragasztandó rá. A kedvezményekért is folyamodók kérései csak július 10-ig voltak benyújthatók, a többiek legkésőbb aug. 31-ig nyújthatók be, felszerelve az előírt okmányokkal. Minden okmány csak egy fogadható el, ha román nyelven van kiállítva, akár eredetiben, akár hiteles másolatban. Az I. osztályba lépőknek felvételi vizsgát is kell tenniük a román nyelvből, magyar nyelvből és a számtanból. Az igazgatóság az idén is pályázatot hirdet több teljesen ingyenes helyre az I. osztályban, amelyekre csak vidéki tanulóknak lehet pályázni és csak szegénységi bizonyítvány alapján. A javító-, pótló- és különbözeti vizsgák szept. 7-én reggel 8 órakor, a tanítás szept. 24-én kezdődik.

A Székely János volt parajdi adó-behajtó (agent) ellen indított büntügyi eljárásról néhány hete megemlékeztünk. Értesülésünk szerint, az azóta folytatott vizsgálat folyamán összesen csak mintegy 2000 leunyí olyan kárt állapítottak meg, amellyel nevezett az államkincstárt károsította meg. A magánfelek pedig tudtunkkal úgy nyilatkoztak, hogy Székely ellen panaszt nem tesznek, megbüntetését nem kívánják, annál kevésbé, mert Székely az ő kárukat már rendezte is.

Elveszett pénztárca. Pénteken, f. hó 13-án a piacon elveszett egy bőr pénztárca, melyben egy vasuti kedvezményes könyv is volt. Kértek a becsületes megtalálót, a rá nézve értéktelen igazolványt Szabó Domokosnak visszajuttatni.

KÖZGAZDASÁG.

Ég a nap hevétől a mező s a tikkadt növényzet epedve várja az áldást adó esőt. Ide s tova már két hete nem volt eső s csak még néhány nap, ilyen forró napsütéssel, s oda lesz az emberek vetése. A kedvezőtlen tavasz után beállott kedvező nyári időjárás nagyon sok reménységgel kecsegtetette a gazdanépet. Az őszi dús szárbá hajtottak, terhes kalászatokat ringat a szél, s a tavasziak is (bár a tengeri némileg visszamaradt) elég jól fejlődtek, — de a nagy szárazság már éreztetni kezdi ártó hatását.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesület a nyár folyamán is folytatja azokat a tevékenységeket, amelyek célja e vármegye gazdanépet felrázni tespedéséből, s elhívni egy közös munkára, amelynek célja: gazdasági megújodás. Általánosságban nem lehet panaszunk a népre, hiszen észrevette már gazdaközönségünk, hogy érte és vele lehet csak ezt a nehéz és terhes problémát megoldani, de éppen akkor, amidőn elismeréssel adózunk népünk bölcs belátásának, nem hallgathatjuk el azt a szomorú tünetet, amit az egyesület kiküldöttjei legközelebb egy pár népes községünkben tapasztaltak, ahol a gazdák felhívás dacára is szétszéledtek s egyik községben közönség egyáltalán nem, a másikban csak néhány férfi, de annál több nő jelent meg. A nőknek kell buzgolkodniok ott, ahol a férfiak lelkét megülte a lemondás szelleme, vagy ahol a férfiak előbbre valónak tartják a léha szórakozást, mint jobb sorsuk előkészítését. Legyen ez a példa intő jel azoknak a községeknek, ahol a tagadás szelleme akar urrá lenni a lelkeken.

A lóhere- és lucerna-táblákban mind gyakrabban mutatkoznak az arankás foltok. A jó gazda, saját előnyét tartva szem előtt, ezeket a foltokat Cuscutánnal permetezi meg, hogy lóhere- és lucerna-magtermése végre megszabaduljon ettől a növényi parazitától. A Cuscutan jelentézők részére alulírott által beszereztetik.

A kereszturi országos vásár nagyon jól sikerült, de itt sem hallgathatjuk el azt a végzetes hibát, amit elsőrangú növendék-tenyészállatainknak levágás céljából való piacra dobása idéz elő. Ez az eljárás nagyon megboszulja magát, de hiába: a penztelenség parancsol s a jövőbeli kárukra sem lehetünk figyelemmel a penztelenségünk miatt.

Piaci árak városunkban. A buza: 150—160, rozs: —, zab: 80—85, tengeri: 115—120, leu vékánként.

Varró Elek.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely

Bethlenfalvi belsősejlyemet olcsó feltételek mellett eladom. A vételárnak csak egyharmada fizetendő le, a többi 14%-os kamat mellett törleszthető. Dr. Hinléder Fels Ákos.

Tábor-utca 9 szám alatti épület belsősejly eladó. Értekezhetni Dr. Szabó és Dr. Nagy ügyvédek irodájában.

Raktáromon levő kitűnő bel- és külföldi szövetekből öltönyök, kabátok, nadrágok csinos szabással és gondos, pontos elkészítéssel állandóan raktáron, ugyszintén legjobb szövetek, bélések, szöttek, kartonok, delinek, kelengyevásznak, függönyök, abroszok, harisnyák, zsebkendők, kézi-táskák nagyon olcsón **Löbl** üzletében Str. Principesa Elisabeta (volt Bethlen-utca).

Esőköpenyek érkeztek nagy választékban feltűnően olcsón!

Serviciul de Poduri și Șosele al județului Odorheiu.

No. 566—1928.

Publicațiune.

Cu hotărîrea No. 5507—1928 a Delegațiunei permanente a Județului s'a aprobat aprovizionarea pietrișului și a pietrei sparte pe următoarele șosele județene:

1. Oțeni—Orașeni 240 m. c. în val. de lei 40,605.
2. Baia-Homorod—Mărtiniș 540 m. c. în val. de lei 115,160.
3. Vlăhița—Jimbor 820 m. c. în val. de lei 178,150.
4. Sânpaul—Draos 150 m. c. în val. de lei 56,400.
5. Mărtiniș—Merești 230 m. c. în val. de lei 42,530.
6. Cristur—Bisericiani 330 m. c. în val. de lei 64,300.
7. Beșidul-Nou—Corund 0—14 km. 480 m. c. în val. de lei 108,480.
8. Beșidul-Nou—Corund km. 15—28 330 m. c. în val. de lei 102,160.
9. Viforoasa—Miercurea-Nirajului 70 m. c. în val. de lei 31,740.
10. Balaușeri—Sărățeni km. 0.7—7 92 m. c. în val. de lei 12,880.

Pentru executarea acestor aprovizionări se publică licitație cu oferte închise, care se va ține în ziua de 16 August a. c. ora 9 în localul Serviciului Technic al județului.

Se pot prezenta licitatori și pentru fracțiuni din lucrările de mai sus, fracțiuni cuprinzând cel puțin lungimea șoselei de impietruit din cuprinsul unei comune.

Concurenții vor înainta Serviciului technic până la ora 9-a zilei fixate, ofertele întocmite conform prevederilor Art. 72—85 din legea Contabilității publice și a condițiilor de mai jos.

1. Deasupra adresei pe plicul închis și sigilat al ofertei, se va scrie: Ofertă pentru aprovizionarea pietrișului și piatră spartă pe șoseau județeană...
2. Ofertele netimbrate, cele întârziate, precum și cele telegrafice cât și cele cari vor cuprinde alte condițiuni nu se vor lua în considerare.
3. În ofertă se va arăta rabatul la % asupra prețurilor din deviz, iar nu suma globală.
4. Garanția cerută este de 4% ca garanție provizorie și 6% ca garanție definitivă.
5. Proiectul lucrării, condițiunile detaliate și modelul de ofertă se pot vedea zilnic între orele 9—12 la Serviciul Technic al județului.
6. Ofertele vor fi valabile timp de 30 zile dela data licitației.
7. Obligațiile ofertantului decurg îndată după prezentarea ofertei, iar ale serviciului numai după aprobarea Delegației permanente a județului.

Odorheiu, la 11 Iulie 1928.

Șeful Serviciului Inginer:
Filimon Romulus.

Egy Bösendorfer-féle zongora eladó, részletfizetésre is. Cim: a kiadóban.

Jogvégzett, ügyvédi irodában már dolgozott, románul tudó fiatal munkást keresek a nyári hónapokra, akár fél napra is, tisztán irodai munkára. Ajánlatokat a kiadóba kérek „Gyakorlott munká-erő” címen.

Figyelem!

Ha jó árukat és vásárlásán takarékoskodni akar, úgy „**lhász cég-nél**” vásároljon. **Szebeni szalámi, havasi :: málna-szörp kapható. :: Jó áruk, olcsó árak, figyelmes kiszolgálás!**

Gazdálkodónak, timárnak, ruhafestőnek igen alkalmas, a malom-árok mellett, a piactértől 80 lépésre fekvő belsőség — mely áll: 3 szoba, konyha, kamra, pince-helyiségből, nagy csürrel és istállóval — esetleg három holdnyi szántó- és kaszálóval együtt olcsón eladó. — Megvételre kerestetik egy modern lakás kerttel. — Cim: **Szabó János** áll. isk. igazgató-tanító Odorheiu.

Rugonfalván egy malom és gáttér fél-része **július hó 25-én** eladó vagy bérbeadó. **Értekezni Kovács Ferenc** tanítónál lehet

Bérbe vennék zongorát.

Cim a kiadóhivatalban.

Piactéren, a város központjában, emeleten, kiadó egy szoba butorozva, vagy butor nélkül. Irodának különösen alkalmas. — Felvilágosítást a kiadóhivatal ad.

Egészen új Chevrolet teherautóval

fuvarozást vállalkoz az ország bármely részébe, juttatásos áron. Kiránduló társaságoknak pontos időre rendelkezésére állok. — Pártfogást kér:

Pálffy Gábor.

A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy

új rendszerű festést vezettem be, melyért szavato'ok, hogy nem fog. sem lugozás által, sem főzés, sem mosás által.

Kender- és gyapot-fonalat is festek felelősség mellett, hogy nem fog.

Szives pártfogást kérve teljes tisztelettel:

Schmitz Miklós
kelfestő, Odorheiu.

Forgalmas helyen egy szoba, konyha lakás kiadó október 1-ére. Cim a kiadóhivatalban.

Eladó Str. Principesa Maria (Szent Imre-u.) 14 sz. alatti 1 öt szobás és 3 háromszobás külön lakást magában foglaló emeletes kőház, udvarral és kerttel.

Dr. Gönczy Gábor és Dr. Molnár Imre ügyvédek.

Megnyilt!

„**Homoród**“-fürdő étterme.

Elsőrangú román-, magyar-, francia-, német-konyha, büffet, bodega, cukrászda. Állandóan csapolt sör, küllőmentis fajborok, gyógyborok.

Pontos, szolid és gyors kiszolgálás. Állandó autóbusz-járat. Napi étkezés étlap szerint 80 leutól fölfelé, háromszori érkezéssel. Hetenként 2-szer ismerkedési est, kabaré-előadás, tombola, bál, népművelés. Elsőrangú állandó cigányzene. — Gazvilágítás.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri:

Csiszár Antal
fürdő-venetgélő.

Cséplőgép- és benzinmotor tulajdonosok figyelmébe!

Mágnespátkók delejezését és mágnes-tekereséseket 24 óra alatt teljes garancia mellett vállal:

Barabás Gyula
electrotechnikai vállalkozó Odorheiu.

„**Overland**“ gyártmányu **Luxus-autó** előnyös árért eladó. Cim: a kiadóban.

Kályhák,

cserépkályhák, takaréktűzhelyek szerelését teljesíti bárhol, szives megkeresést kér, tisztelettel:

Nagy Árpád,
kályhás Kolozsvárról. Lakása: **Bögöz.**

Egy füstölt tölgy ebédlikredenc, 6 drb. börrrel bevont ebédlik-szék, ebédlikasztal, 2 drb. ruhaszekrény és egyéb butorok eladók.
Cim a kiadóhivatalban.

Dela Judecătoria din Cristur.

No. G. 792—1928/2.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul grefier prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. G. 792—1928 a judecătorei din Cristur în favorul reclamantei Dr. Lengyel Béla repr. prin avocat Dr. Elekes Domokos pentru incassarea creanței de 1000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de **28 Iulie 1928 ora 5 d. s.** la fața locului în com. Cibu unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobilele țigle, cazan de fier etc. în valoare de 7900 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de incassat face 1000 Lei dobânzile cu 10%, socotind din 25 Aug. 1927 iar spesele pără acum staverite de 866 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și acestia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezență este ordonată și în favorul acestora în senzul art LX. 1881 § 192.

Cristur, la 28 Iunie 1928.

Ion Preda sj. judecător.
Pentru conformitate:
Florian imp.

Férfi-, női- és gyermekruhákat bármilyen színre, felelősség mellett, **fest és tisztít**

SCHMITZ

Gallérokát és más fehérneműket **egy héten belül mos és fényez.**

Megvételre kerestetik

esaládi ház, a város központja közelében 200—300 ezer len vé-
:: telárért. Értekezhetni ::

Asztalos Dénes

Merkur ügynökségénél Odorheiu (Sz-udvarhely) Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 55 sz.

Med. univ.

Dr. WEISS OTTÓ RICHARD

fog- és szájbetegségek szakorvosa

Odorheiu Bulavard Regele Ferdinand 9/I.

Tisztelettel értesíti a r.b. közönséget, hogy a teljesen új és legmodernebbül berendezett **fogászati** rendelójében minden e szakmabeli betegségeket lelkiismeretesen kezel.

Rendel 1/2, 9—1, d. n. 3—6-ig.

Minden üzletben csak a tiszta és egészséges Sámson-ecetet kérje!